

# Womax

SRB

## UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Punjač akumulatora sa starterom  
**W-BL 612-30**



762.612.30



1. Ručka
2. Ampermetar
3. Prekonaponska zaštita
4. 12V / 24V prekidač
5. Mrežni osigurač
6. Punjač / Starter prekidač
7. Štipaljke
8. Naponski kabl

## Opšte mere bezbednosti



Ovo uputstvo za upotrebu sadrži sve bitne podatke za bezbedno rukovanje uređajem, molimo Vas da ga pažljivo pročitate i da ga odložite na mesto na kojem će Vam uvek biti dostupno.

- Punjač nikada nemojte izlagati kiši ili snegu.
- Ovaj punjač možete koristiti samo za punjenje akumulatora za koje je namenjen, svaka druga upotreba povećava rizik od strujnog udara.  
W-BL 612-30 za 20Ah-450Ah
- Ako punjač ima bilo kakva oštećenja ili kvar izazavan jekim udaracem, odmah treba prekinuti sa njegovim korišćenjem.
- Punjač ne može reparirati nestručno lice po potrebi jer to može dovesti do ozbiljnih kvarova, povreda, požara ili strujnog udara, za sve se obratite ovlašćenom serviseru.
- U slučaju da na kablovima koji se koriste postoje vidljiva ili bilo kakva oštećenja, odmah prekinite sa korišćenjem uređaja i kontaktirajte ovlašćenog servisera.
- Punjač nije isključen ukoliko kabel nije izvaden iz utičnice, u suprotnom može doći do požara.
- U toku punjenja, akumulator ispušta isparenja od kiseline koja mogu izazvati eksploziju ukoliko u prostoru u kojem se odvija punjenje ne postoji adekvatna ventilacija.
- Pre nego što započnete sa punjenjem akumulatora, pripremite i stavite blizu kantu sa čistom vodom koja Vam može poslužiti u slučaju nezgode.
- Tečnost iz akumulatora je veoma opasna, pazite da ne dođe u dodir sa Vašom odećom, sa kožom ili sa očima. Ako ipak dođe do kontakta, odmah isperite čistom vodom i potražite lekarsku pomoć.
- Zbog jačine akumulatora, pozitivan i negativni izvod ne sme da istovremeno dođe u doticaj sa metalnim elementima, jer u suprotnom može doći do kratkog spoja koji može izazvati povrede ili požar.
- Na punjačima se ne mogu puniti nepunjivi akumulatori.
- Punjač možete uključiti samo u adekvatnu strujnu utičnicu koja je propisno uzemljena.

## Funkcionalne karakteristike

### 1. Zaštita od varničenja:

Zaštita od varničenja je instalirana na punjaču. Prilikom nepravilne upotrebe (ako se akumulator priključuje na punjač ili skida sa njega dok je punjač priključen u struju) zaštita od varničenja sprečava da varnice ukuze bezbednost čitavog procesa.

### 2. Zaštita od kratkog spoja:

Na punjaču postoji kontrola opterećenja. U slučaju kratkog spoja, pogrešnog prikopčavanja akumulatora na punjač ili premalog napona struje (usled pada napona  $<3V$ ) automatski se prekida proces punjenja, ali se, isto tako, automatski nastavlja čim se situacija normalizuje.

### 3. Zaštita od preopterećenja:

U slučaju prevelikog kapaciteta akumulatora, a preslabog punjača, zaštita od preopterećenja će automatski prekinuti dotok struje i sprečiti preopterećenje uređaja.

#### 4. Zaštita od pregrejavanja:

Zadužena je za automatsko prekidanje procesa punjenja ukoliko dođe do pregrejavanja punjača (preko 105 stepeni C). Kada temperature padne ispod 80 stepeni, punjenje će se automatski nastaviti. (model W-BL 612-30)

#### Tehnički podaci

Model	W-BL 612-30
Napon mreže	230V~50Hz
Ulagana snaga	128W
Napon punjenja	12V / 24V
Struja punjenja	32A / 35A
Kapacitet akumulatora	20-450Ah
Struja startera	150A
Težina	10.7kg

#### Okruženje

- Punjač treba skladištitи u suvom prostoru sa dobrom ventilacijom, u kome nema sunca i toplote.
- Držite ga na mestu na kome mu ne preti opasnost od pada ili udarca.
- Ako spoljna temperatura pređe 45 stepeni Celijusovih, odmah treba prekinuti punjenje, i ohladiti punjač pre nego što se nastavi sa procesom.
- Nikada nemojte punjač izlagati kiši ili snegu.
- Nikada nemojte ostavljiti punjač na akumulatoru ili akumulator na punjaču.

#### Upotreba

##### Punjjenje

- Proverite i po potrebi dopunite tečnost u akumulataoru.
- Nemojte prejako steći klemne da biste u slučaju nezgode lako mogli da prekinete process punjenja.
- Spojite crvenu štipljicu punjača sa pozitivnim polom na akumulatoru, a crnu štipljkju sa negativnim polom.
- Nakon što ste ih povezali, blago ih zatresite da vidite da li će otpasti naslage ohsidacije na kontaktima.
- Pritisnite prekidač (uključeno) da biste započeli proces punjenja.
- U početku posmatrajte da li je sve u redu i da li proces teče kako bi trebalo.
- Izaberite voltažu punjenja
- Kada je proces punjenja završen, isključite punjač iz struje pa tek onda skinite štipljice sa klemni akumulatora i to prvo pozitivnu (crvenu) pa tek onda negativnu (crnu).

##### Pokretanje:

- Napunite akumulator kao što je opisano u poglavlju punjenje.

2. Stavite prekidač za pokretanje u poziciju 'start' i pokretnite automobil, ODMAH.
3. Ako se automobil ne pokrene nakon tri pokušaja, pokrenite ga nakon što napunite akumulator.
4. Dok je prekidač za pokretanje u startnoj poziciji, odmah pokrenite motor automobila, ako se motor ne pokrene, sačekajte 100 sekundi pa pokušajte ponovo.

## Kvarovi – uzroci i otklanjanje

Kvar	Uzrok	Otklanjanje
Punjач ne puni	Loš kontakt ili neispravna utičnica	Popravite ili zamenite
	Nepravilno je podešena jačina punjenja	Pravilno podešite odgovarajuću jačinu punjenja
	Ulagana jačina struje je preniska	Promenite akumulator
	+ i – izvodi su oksidirali ili su prljavi pa nema dobrog kontakta	Očistite izvode
	Akumulator je oštećen	Promenite akumulator
Punjач slabo puni	+ i – su oksidirali ili su prljavi pa nema dobrog kontakta	Očistite izvode
	Akumulator ne prima struju	Promenite akumulator
	Akumulator je već pun	Proverite
Punjач ispušta glasan zvuk	Pogrešno je podešena jačina punjenja	Pravilno podešite odgovarajuću jačinu punjenja
	Punjач je nestabilno postavljen	Postavite ga na stabilno mesto

## Simboli koji se nalaze u ovom uputstvu i na uređaju i njihovo značenje

	Označava rizik od povrede ili oštećenja alata.		Ovaj proizvod je u skladu sa svim osnovnim zahtevima Evropske direktive.
	Pročitajte uputstvo pre upotrebe uređaja.		Ovaj punjač može da puni automobilske akumulatore od 12V.
	Uredaj je namenjen za upotrebu samo u zatvorenom prostoru.		
	Ovaj punjač može da puni kamionske akumulatore od 24V.		

## Zaštita životne sredine



Ako uređaj iz nekog razloga, nakon duge upotrebe postane neupotrebljiv, ne odlažite ga sa redovnim kućnim otpadom nego ga predajte na odgovarajuća mesta za reciklažu.

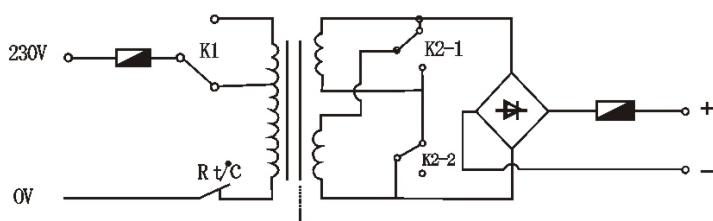
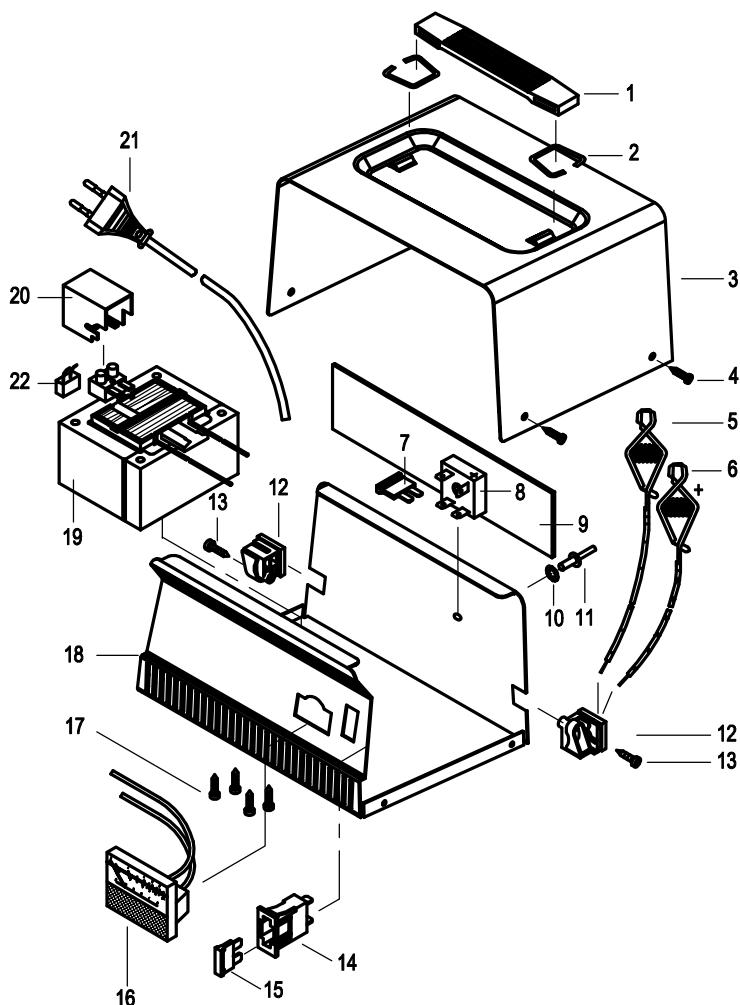
## Sigurnosne informacije

- Održavajte mesto na kom radite u čistom stanju kako biste sprečili nezgode.
- Ne koristite električne alete u blizini zapaljivih tečnosti ili gasova ili u vlažnom ili prljavom okruženju. Ukoliko ne ispoštujete ovo, može doći do eksplozije.
- Nikada mašinu ne ostavljajte da radi bez nadzora.
- Nikada ne koristite mašinu ako ste umorni ili imate nedostatak koncentracije ili ako su vaše reakcije usporene kao posledica korišćenja alkohola ili lekova. Nedostatak koncentracije može dovesti do ozbiljnih povreda.
- Alat održavajte u čistom stanju i ispravnom stanju kako biste uvek bili u mogućnosti da radite bolje i sigurnije.
- Nemojte nositi široku odeću i nakit.
- Postarajte se da čvrsto stojite na podlozi i da nosite obuću koja se ne kliže.
- Ako imate dugu kosu, vežite je. Široka odeća, nakit i duga kosa mogu da se upletu delove koji se okreću.
- Uvek nosite zaštitne naočare.
- Nosite zaštitnu masku od prašine kada radite sa materijalima koji proizvode prašinu. Koristite čepove za uši ako se proizvodi mnogo buke.
- Ljudi koji rade sa mašinom nesmeju biti ometani. To bi moglo da dovede do gubitka kontrole nad alatom.
- Ne koristite ni jednu mašinu koja ima pokvaren prekidač za uključivanje i isključivanje. Električna mašina koja ima pokvaren prekidač za uključivanje i isključivanje je opasna za upotrebu i mora se popraviti.
- Mašinu uvek uključite pre nego što dođe u dodir sa materijalom.
- Uklonite sve ključeve i sprave za podešavanje mašine pre puštanja u rad.
- Nikada ne preopterećujte mašinu. Ako brzina opadne, oslobođite mašinu opterećenja ili je isključite. Radićete mnogo sigurnije ako koristite odgovarajuću mašinu za tu vrstu posla koji radite.
- Sprečite okretanje materijala na kom radite, na primer sa stegom ili kleštim. Ne radite na komadima materijala koji su premali da bi stali u klešta ili stegu. Ako komad materijala na kome radite držite rukom tada nećete biti u mogućnosti da sigurno upravljate mašinom.
- Električni alat držite podalje od dece.
- Koristite samo onaj pribor koji je preporučen od strane proizvođača.
- Mrežni napon mora da odgovara specifikaciji navedenoj na pločici mašine.
- Izbegavajte fizički kontakt sa uzemljenim stvarima kao što su cevi, radijatori, električne peći, frižideri, da biste sprečili mogućnost od električnog udara.
- Pre početka rada proverite strujni kabel zbog mogućih oštećenja.
- Kada strujni kabel uključujete, proverite prekidač na mašini nije postavljen na „uključeno“.
- Koristite samo produžne kablove preporučene od strane proizvođača.
- Kada koristite produžni kabel na koturu, odmotajte ga do kraja kako biste sprečili zagrevanje kabla. Minimalni preporučeni poprečni presek jedne žile kabla je 1.5 mm<sup>2</sup>.
- Kada radite napolju, proverite da li utičnica na kojoj radite ima zaštitni osigurač.
- Izvucite utikač iz utičnice kada ne koristite mašinu.
- Kabl uvek držite iza mašine.
- Kada koristite rende on proizvodi prašinu koja može biti štetna po zdravlje, zapaljiva ili eksplozivna. Preduzmite odgovarajuće korake. Nosite zaštitnu masku. Postarajte se da prostorija u kojoj radite ima dobru ventilaciju.
- Ne rendišite materijal koji sadrži azbest.
- Nikada ne dodirujte rotirajuće delove.
- Pre nego što rende spuštate na podlogu, isključite je i sačekajte da se potpuno zaustavi.
- Nikada ne rendišite materijale koji sadrže objekte kao što su ekseri i vijci.
- Nikada ne stavljajte prste blizu noža (za rendisanje).

**NAPOMENA: Ovo uputstvo je rađeno isključivo za srpsko tržište i kao takvo je originalno.**

UPUTSTVO IZDAO: Womax, Herman-Voith Straße 4, 89522 Heidenheim, Nemačka

## Rasklopná šema



# **EC deklaracija o usaglašenosti**

## **(prevod)**

Mi proizvođač,

**Womax**

Herman-Voith Strasse 4, 89522 Heidenheim, Germany

ovim izjavljujemo da su mašine opisane u nastavku u skladu sa relevantnim osnovnim bezbednosnim i zdravstvenim zahtevima EU direktiva, kako u svom osnovnom dizajnu i konstrukciji, tako i u verziji koju smo stavili u promet. Ova izjava prestaje da važi ako se mašina modifikuje bez našeg prethodnog odobrenja.

Relevantne EU direktive:

- EMC direktiva 2014/30/EU
- LVD direktiva 2014/35/EU

Naziv maštine: **Punjač baterija**

Tip/Model: **W-BL 612-30**

Robna marka: **Womax**

Glavne karakteristike: **Ulagani napon: 230V~ 50Hz; Klasa zaštite III;**

**Nazivna snaga: ≤2kW**

Za ove modele izdati su sertifikati: No. 8603112

od strane: LL-C (Certification) Czech Republic a.s. Pobřežní 620/3, 186 00 Praha 8, Češka Republika.

Primenjeni usaglašeni standardi:

EN IEC 55014-1:2021	EN 60335-2-29:2021/A1:2021
EN IEC 55014-2:2021	EN 60335-1:2012/A11:2014/A13:2017/A14:2019/A15:2021
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021	
EN 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021	

Sva tehnička dokumentacija se nalazi u sedištu kompanije Womax, Herman-Voith Strasse 4, 89522 Heidenheim, Nemačka.

Lice odgovorno za tehničku dokumentaciju je gospodin Branislav Cvijanović.

Heidenheim,  
Datum: 23.11.2022.

Branislav Cvijanović  
Direktor

# PRAVA POTROŠAČA

Poštovani potrošači,

Kupili ste proizvod: **PUNJAČ AKUMULATORA SA STARTEROM**,

koji je uvezlo **WOBY HAUS DOO**, Braće Ribnikar 55, 21000 Novi Sad,

tip: **W-BL 612-30**, fabrički broj: \_\_\_\_\_, datum proizvodnje \_\_\_\_\_.

Datum fiskalnog računa: \_\_\_\_\_, broj fiskalnog računa: \_\_\_\_\_.

Naziv i adresa trgovca i pečat: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(M.P.)

**DA BISTE UVEK ZNALI SVOJA PRAVA U VEZI SA SAOBRAZNOŠĆU PROIZVODA KOJI STE KUPILI, A I RADI LAKŠE IDENTIFIKACIJE PROIZVODA I DATUMA PRODAJE, PREPORUČUJEMO VAM DA SAČUVATE OVAJ DOKUMENT!**

Ovom kupovinom stekli ste sva prava o saobraznosti propisana članom 50. – 52. Zakona o zaštiti potrošača („Službeni glasnik RS“ br. 62/2014) koja ovaj proizvod sadrži.

Ako roba koju ste kupili nije saobrazna ugovoru, obratite se trgovcu kod koga ste robu kupili, u roku od **2 godine** od dana kupovine i imate pravo da zahtevate da Vam otkloni nesaobraznost u primerenom roku, opravkom ili zamenom bez naknade, ili ukoliko ne ostvarite pravo na opravku, ili zamenu u primerenom roku, imate pravo da raskinete ugovor (povraćaj novca).

Trgovac kome ste izjavili reklamaciju dužan je da Vam odgovori najkasnije u roku od 8 dana od dana prijema reklamacije, sa izjašnjenjem o podnetom zahtevu i predlogom njegovog rešavanja.

U slučaju prihvatanja reklamacije, sve troškove potrebne za otklanjanje nesaobraznosti proizvoda, kao i troškove prevoza nesaobraznog proizvoda, snosi će trgovac.

Za sve informacije i u cilju što bržeg i efikasnijeg rešavanja eventualnih problema, preporučujemo Vam usluge ovlašćenog servisa koji je naveden u Uputstvu za upotrebu.

U svrhu što bolje i kvalitetnije eksplotacije ovog proizvoda, molimo Vas da proizvod koristite u skladu sa uputstvom za upotrebu kao i da ga ne izlažete uslovima koji mogu da onemoguće ili umanju saobraznost (prašina, vlaga, toplota, pad, udar i slični uslovi ili faktori).

Ovim dokumentom prestaje važnost svih garantnih dokumenata koje eventualno dobijete prilikom kupovine, a nalaze se upakovani uz robu.

**NAPOMENA:** Ovaj proizvod je namenjen isključivo za kućnu upotrebu i tretira se kao hobi alat. Svaka reklamacija za koju se ustanovi da je nastala upotrebom u profesionalne svrhe, smatraće se zloupotrebom i odstupanjem od predviđene namene i biće odbijena.

**Ovaj alat je namenjen ISKLJUČIVO ZA KUĆNU UPOTREBU  
i kao takvog ga treba koristiti**

**Potrošači molimo Vas da obratite pažnju  
na sledeće tačke i pojave o kojima treba voditi računa  
i izbegavati ih tokom upotrebe uređaja:**

1. Nestručna upotreba ili zloupotreba koja uzrokuje preopterećenje uređaja usled dugotrajnog neprekidnog rada ili upotreba u svrhe koje nisu navedene u uputstvu za upotrebu.
2. Oštećenja nastala usled dejstva stranih tela (npr. kiše, vlage, kiseline i sl.).
3. Oštećenja nastala kao rezultat nemara korisnika, neredovnog održavanja i čišćenja alata.
4. Oštećenja nastala usled nepridržavanja uputstva za upotrebu ili pogrešnog korišćenja, kao i usled normalnog predviđenog trošenja habanjem prilikom normalne upotrebe.
5. Oštećenja nastala padom, udarom ili dejstvom agresivnog hemijskog ili toplotnog dejstva.
6. Oštećenja nastala usled nedovoljnog ili neredovnog čišćenja otvora za ventilaciju.
7. Ukoliko je alat delimično ili potpuno otvaran od strane neovlašćenih lica ili servisa, kao i neovlašćeni zahvati na električnoj instalaciji uređaja.
8. Oštećenja nastala usled priključivanja na energetsku mrežu u kojoj je napon manji ili veći od propisanog za optimalan rad mašine.
9. Ukoliko fabrička etiketa sa osnovnim podacima o mašini nedostaje ili je usled nepravilnog odnosa prema alatu pohabana do nečitljivosti ili neprepoznatljivosti.

Nije predviđeno da ovaj aparat upotrebljavaju osobe (uključujući i decu) sa smanjenim fizičkim, motoričkim i mentalnim sposobnostima ili osobe ograničenih znanja i iskustava bez prisustva osobe zadužene za njihovu bezbednost, odnosno staranje.

Deca se ne smeju igrati ovakvim aparatima.

**SERVISER:**

**WOBY HAUS d.o.o.**  
**NOVI SAD**  
**Rumenački put bb**  
**Tel: 021/ 22-16-990**  
**Fax: 021/ 22-16-957**  
**e-mail: servis@wobyhaus.co.rs**

**UVOZNIK:**

**WOBY HAUS d.o.o.**  
**NOVI SAD**  
**Braće Ribnikar 55**  
**Tel: 021/ 47-222-12**  
**Fax: 021/ 47-222-17**  
**e-mail: info@wobyhaus.co.rs**

**Proizvođač: Womax, Herman-Voith Straße 4, 89522 Heidenheim, Nemačka**